

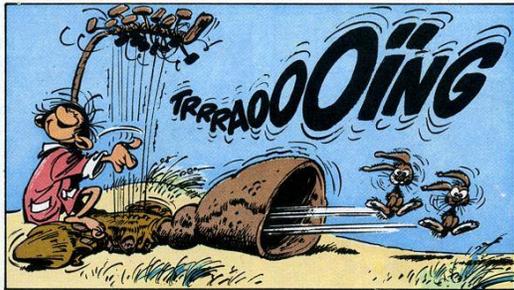
Les onomatopées et les idéogrammes

Mis à part les phylactères, il existe d'autres moyens de communiquer au lecteur ce à quoi pense un personnage dans une bande dessinée; peu importe que les pensées soient verbalisées ou intériorisées. L'onomatopée est un de ces moyens. On peut définir l'onomatopée comme étant un mot qui transcrit les sons.

La fonction première d'une onomatopée est essentiellement de traduire un bruit dans la langue. Il s'agit donc de transposer des sons en mots. D'ailleurs, il est intéressant d'ajouter des effets sonores à l'histoire en recourant aux onomatopées.

Souvent, l'illustrateur va aussi redoubler d'originalité en changeant la typographie, la grosseur et le style des lettres des onomatopées afin de leur rendre encore plus justice. Il pourra aussi y ajouter des signes d'émotions ou de mouvements.

Il arrive que certaines onomatopées soient bien loin du son que l'on veut reproduire. Cependant, seuls les sons utiles au déroulement de l'histoire racontée doivent être employés.

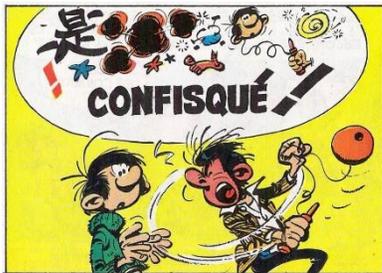


*L'onomatopée est la plupart du temps suivie d'un point d'exclamation, même à l'intérieur d'une phrase. Son emploi est généralement établi dans l'usage, mais comme les onomatopées sont de création plutôt libre, elles présentent souvent des variantes de graphie.

**Une onomatopée s'insère aussi bien à l'intérieur d'un phylactère qu'à l'extérieur. Il faut qu'elle soit lisible, qu'on voit visuellement la source de provenance.

***Les onomatopées sont souvent répétées. Si une onomatopée est répétée, l'autre ou les autres prennent une minuscule. Pour prolonger un bruit, on répétera une même lettre dans un mot.

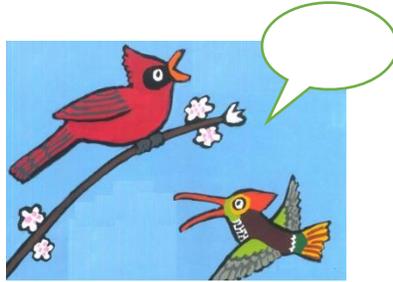
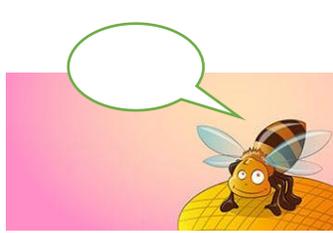
Un idéogramme est un symbole remplaçant des mots et véhiculant une idée précise ou une émotion.

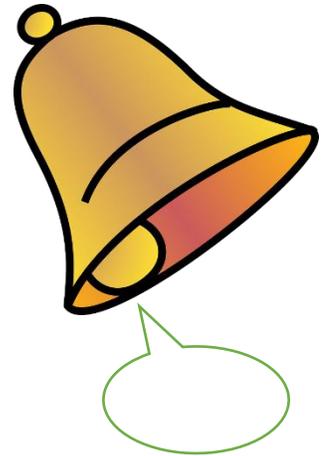
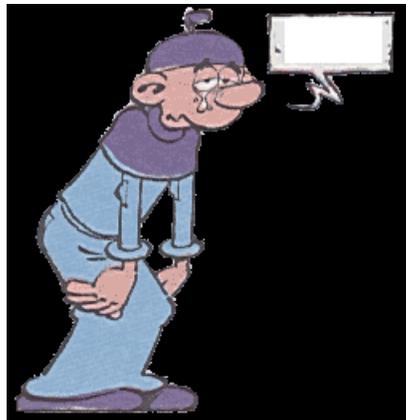
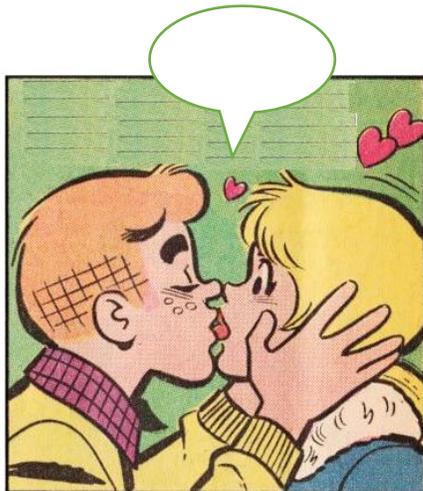
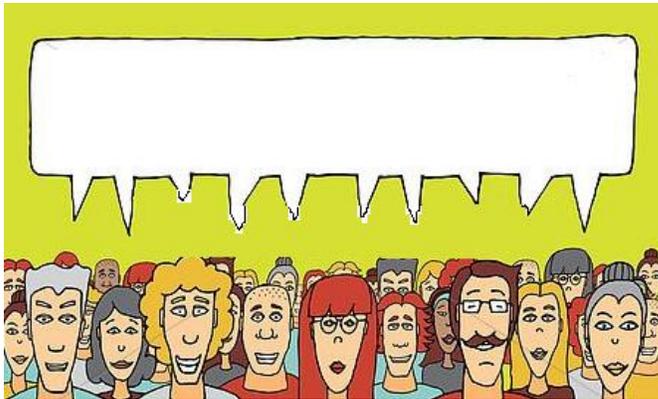


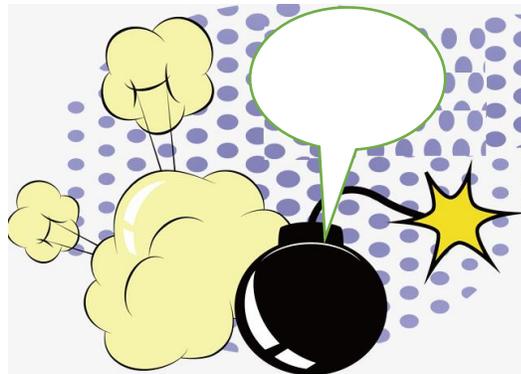
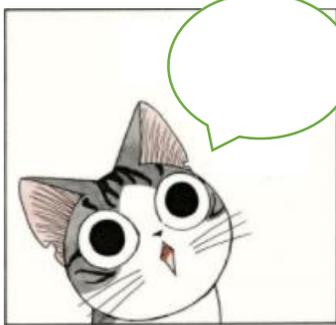
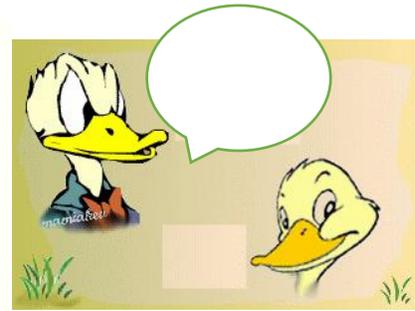
*L'idéogramme s'insère dans une bulle, car il remplace des paroles.

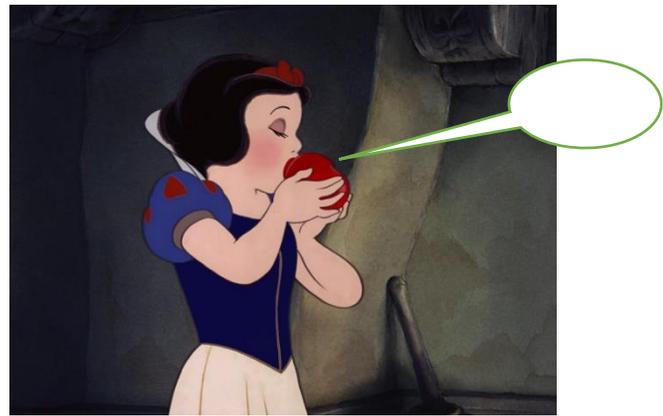
Exercices sur les onomatopées

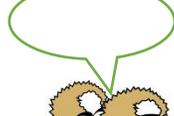
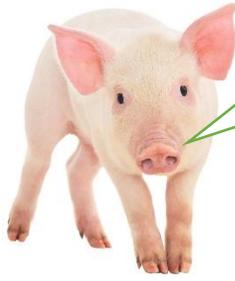
Consigne : Placez chaque onomatopée dans la bonne bulle.











Liste d'onomatopées

Âne	Hi! han!
Apparition ou disparition rapide	Frrt (frouf)
Applaudir	Clap! clap! clap!
Aspirateur	Viuuuu!
Aspiration d'un liquide ou d'un aliment semi-liquide	Slurp!
Attirer discrètement l'attention	Hum!
Avaler rapidement	Gloup! (glop, glup)
Baiser (bisou)	Smack!
Boire	Glou! glou! glou!
Boisson gazeuse (ouvrir)	Pcht! (pchit, pschite, pscht, psht)
Bombe	Boum! (bang)
Bouchon qui sort d'une bouteille qu'on débouche	Ploc! (pop)
Bouillir (eau)	Blp! blp!
Canard	Coin-coin!
Cassure	Crac!
Ceinture (insertion de la boucle de ceinture dans son socle)	Clic!
Chat	Miaou! (mrouin)
Chat (ronronnement, pour manifester son contentement)	Ron! ron!
Cheval	Hi!
Cheval (galoper)	Tagada! tagada!
Chien (abolement)	Wouf! (wraou, ouaf, ouah, ouap, ouaou, rouaf, rouah)
Chien (grognement)	Grr! (grrr)
Chien (qui boit)	Lap! lap!
Chute	Badaboum! (bam, paf)
Cloche (son métallique)	Tin! tin! (ting)
Cochon	Grouic! (grouïk, groin)
Cœur (battements)	Badaboum! (boum)
Colère	Argn!
Coq	Cocorico!
Coup	Vlan! (vlang)
Coup de poing	Bang!
Corbeau	Croa! (croâ, croah)
Couinement (d'un objet)	Couic! couic!
Couteau (sifflement produit)	Vouit!
Cracher	Pff! (ptt, tchaf, couach, pfrutt, slof)
Craquement	Crac (cric, croc, scrotch)
Crevaison	Pfffft!
Croquer (bruit d'une chose qui croque sous la dent)	Croc! croc!
Cymbales (ou grelots)	Tsing! (tsin, tsine, tsink, tzing)
Dégonfler	Pschitt! (pssshh)
Dégoût (répugnance)	Eurk! (erck, erk, berk, brr)
Disparaître (magie)	Pouf!
Douleur	Ouille! (oye)

Eau (éclaboussure, quelque chose qui tombe à l'eau, chute d'eau)	Splach! (splasch, splash, plouf)
Éclaircir (râcler) sa gorge	Hum!
Écrasement (une chose qui s'écrase sur le sol)	Vlaf!
Effrayer quelqu'un (faire peur)	Bouh!
Électricité	Gzzzt!
Épée (arme blanche)	Tchac! (tchaf, tchic)
Éternuer	Atchoum!
Explosion	Bang! (boum, wham)
Fermeture (glissière d'un pantalon, d'un manteau)	Zip!
Flèche (sifflement produit)	Vouit!
Freiner brutalement (véhicule)	Crrrrrrrrrr! (crrriiiishhhhh)
Froissement ou frottement ou chiffonnement (de papier, de feuilles, une allumette)	Frr! frr! (frtt)
Fouet (coup)	Shrakt!
Fuite (d'un liquide, de vapeur, d'un gaz)	Pcht! (pchiii, psht, pshuit)
Fusil (bruit du résonnement)	Bang! (pan, pam)
Fusil (bruit de la balle d'une arme à feu)	Piou! piou!
Fusil (bruit de la gâchette)	Clic!
Gant en caoutchouc	Schtlak!
Gémissement (avoir mal)	Gneuffff!
Gifler (claque)	Pif! paf! (paf, flaf, pflac)
Glissade (glissement)	Uit! (zip, zouip)
Gong	Dong!
Goût (appréciation gustative ou olfactive favorable)	Mmm! (miam)
Goutte d'eau	Ploc! (plic, tip)
Hibou	Hou! hou!
Hoquet	Hic! (hips, houp)
Horloge	Tic! tac!
Insecte ailé (abeille, mouche, moustique, etc.)	Bzz! (zzz, dzz, dzi, bzttt)
Joie	Waouh! (ouaou, wahou)
Klaxon	Coin-coin! (couac, pouet-pouet, pouin-pouin, tut)
Lion (grognement)	Grr! (grrr)
Loup	Ahou! (hou, hou)
Marcher	Clap! clap! clap! (tap, clop, plac)
Marmonner	Mmm!
Menottes	Clac! (clic, clic-clac)
Mitraillette	Taratata!
Moteur (particulièrement lors de l'accélération)	Vroum!
Mouton	Bè! (bé, bê, mé)
Nausée (haut-le-cœur)	Argh! (berk, bouac, bouah, burp, eurk, raoul)
Noyade (bruit des bulles causées par une personne qui a la tête sous l'eau)	Glou! glou! glou!
Objet tombant sur une surface dure	Ploc!
Objet volant	Vrrrrr! (pffffft, pfiiiiit)
Oiseau	Cui-cui! (piou-piou)
Orage	Badaboum!
Ordinateur (bruit obtenu en cliquant sur la souris)	Clic!
Paroles (abondantes, sans importance)	Bla! bla! bla!

Pet (flatulence)	Prout!
Peur (effroi)	Aaaaaah!
Photo (bruit du déclic de l'appareil)	Clic!
Pleurer	Snif! (sniff, heu, ha, ouin)
Plongeon (bruit de l'impact dans l'eau)	Ploc! (pfloc)
Porte (on cogne à la porte)	Toc! toc! toc!
Porte (fermant)	Clap!
Poule	Cot! cot!
Remplir (qui se vide ou se remplit de liquide)	Glou! glou! glou!
Reniflement	Snif! (sniff)
Ressort	Boing! (boing)
Rire	Ha! ha! ha! (ah, hé, hi, ho, han)
Robot (automate)	Cuic! (bruiiuizuizuizouiii)
Ronflement du dormeur ou sa phase expiratoire	Zzz! (rrr)
Rot	Eurk! (erck, erk)
Saoul (bruit d'une personne qui a trop bu d'alcool)	Hic!
Saut	Boing! (boing)
Scie électrique	Dzing!
Serpent	Sss!
S'étouffer	Heu!
Sifflement	Pfuit! (fff, pi-ouitt, pss pss, pst, trit)
Signal sonore (radar, électrocardiogramme, satellite, ligne de téléphone occupée, alerte, détection, répondeur, boîte vocale)	Bip!
Sirène (de police, de pompier, d'ambulance)	Pinpon!
Sonnerie (d'un téléphone, d'une sonnette)	Dring! dring! (drin, drinn)
Soulagement	Ouf!
Soupir (dernier soupir avant de mourir)	Pff!
Soupir (d'impatience, de lassitude)	Rrh!
Soupir (soulagement)	Ah! (han)
Tambour (roulement)	Rantanplan! (rataplan, ran, ra)
Train (sur les rails)	Tatatam!
Train (locomotive à vapeur)	Tch! tch! tch! (tchou-tchou)
Trinquer (bruit produit par les verres qui s'entrechoquent)	Tin! tin! (ting, gling, ding)
Vache	Meuh!
Vent	Hou!
Ventilateur	Flap! (frr)
Ventre (gargouillement, borborygme)	Grouic! (grouïk)
Violon	Zin! zin! zin!
Vitesse (rapidité)	Zoum!
Voiture (accélération)	Brou! (broum, vroum)
Vomir	Argh! (berk, bouac, bouah, burp, eurk, raoul)

